

CE 0125 27/40MHz

HEREBY, MATTEL DECLARES THAT THIS TOY IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVES 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. SUITABLE FOR USE IN ALL EU MEMBER STATES.

MATTEL DECLARE CE JOUET CONFORME AUX EXIGENCES ESSENTIELLES ET AUX AUTRES DISPOSITIONS APPLICABLES DES DIRECTIVES 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. PEUT ÊTRE UTILISÉ DANS TOUS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE.

HIERMIT ERKLÄRT MATTEL, DASS DIESES SPIELZEUG DEN GRUNDLEGENDEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIEN - 1999/5/EG, 89/336/EWG, 88/378/EWG ENTSPICHT. ZUM GEBRAUCH IN ALLEN EU-MITGLIEDSTAATEN GEEIGNET.

CON LA PRESENTE, MATTEL DICHIARA CHE QUESTO GIOCATTOLO È CONFORME AI REQUISITI ESSENZIALI E AD ALTRE NORME RELATIVE DELLE DIRETTIVE 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. ADATTO A TUTTI GLI STATI MEMBRI DELL'UE.

MATTEL VERKLAART HIERBIJ DAT DIT SPEELGOED VOLDOET AAN DE FUNDAMENTELE VEREISTEN EN ANDERE RELEVANTE BEPALINGEN IN DE EUROPESE RICHTLIJNEN 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. GESCHIKT VOOR GEBRUIK IN ALLE EU-LIDSTATEN.

MATTEL CERTIFICA QUE ESTE JUGUETE CUMPLE LOS REQUISITOS LEGALES VIGENTES DE LAS DIRECTIVAS EUROPEAS: 99/5/EC, 89/336/EEC Y 88/378/EEC. APTO PARA SER UTILIZADO EN TODOS LOS PAISES DE LA UE.

POR ESTE MEIO, A MATTEL DECLARA QUE ESTE BRINQUEDO CUMPRE OS REQUISITOS ESSENCIAIS E ESTÁ DE ACORDO COM OUTRAS PROVISÕES RELEVANTES DAS DIRECTIVAS 99/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CE. UTILIZAÇÃO COMPATÍVEL EM TODOS OS ESTADOS MEMBROS DA UNIÃO EUROPEIA.

MATTEL BEKRÄFTAR HÄRMED ATT DEN HÄR LEKSÄKEN UPPFYLLER ALLA RELEVANTA KRAV OCH ÖVRIGA BESTÄMMELSER I EU-DIREKTIVEN 99/5/EG, 89/336/EEG OCH 88/378/EEG. FÄR ANVÄNDAS I ALLA MEDLEMSSTATER. MATTEL ILMOITTAA TÄTEN, ETTÄ TÄMÄ LELU TAYTTÄÄ DIREKTIIVIN 99/5/EY, 89/336/ETY JA 88/378/ETY OLENNAISET VAATIMUKSET JA NIISÄ OLEVAT MUUT ASIAANKUULUVAT MAARAYKSET. SE SOPII KÄYTETTÄVÄKSI KAIKISSA EU:N JÄSENVALTIOISSA.

ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ, Η MATTEL ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΛΗΡΕΙ ΤΙΣ ΚΥΡΙΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ - 99/5/ΕΣ, 89/336/ΕΟΚ, 88/378/ΕΟΚ. ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ-ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ.

RSS - 210 (Canada) (VALID FOR CANADA ONLY - VALABLE AU CANADA SEULEMENT)

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme au CNR-210 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

CNR-210 d'Industrie Canada (CANADA SEULEMENT)



ENG 1-2 3

OWNER'S MANUAL

Keep these instructions for future reference as they contain important information.

NL 1-2 8

GEbruikershandboek

Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

ESP 1-2 4

MANUAL DEL USUARIO

Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante.

P 1-2 9

MANUAL DO UTILIZADOR

Sugerimos que conserve estas instruções para futura referência porque contém informação importante.

F 1-2 5

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.

S 1-2 10

ANVÄNDARHANDBOK

Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information

D 1-2 6

BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.

FIN 1-2 11

KÄYTTÖOHJEKIRJA

Säilytä käyttöohje huolellisesti tulevaa tarvetta varten.

I 1-2 7

MANUALE D'USO

Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

GR 1-2 12

ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

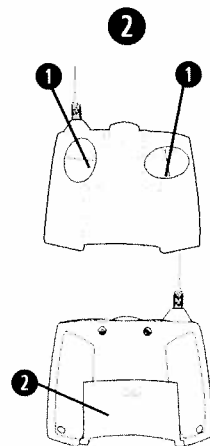
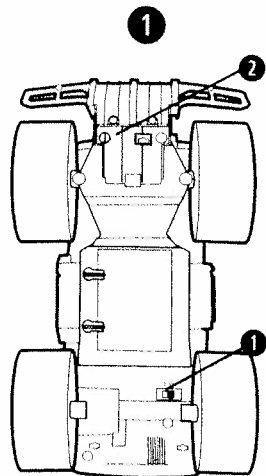
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν λειτουργήσετε το οχήμα σας. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

© 2005 Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs: 1-888-557-8926. PRINTED IN CHINA. All Rights Reserved. MATTEL, Hot Wheels and associated trademarks and trade dress are owned by Mattel, Inc. IMPRIME EN CHINE. Tous Droits Réservés. MATTEL, Hot Wheels ainsi que les marques et les logos afférents appartiennent à Mattel, Inc. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-524-8697. Mattel U.K. Ltd., Watnall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303. service.mattel.com. Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0.15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland 0800 - 2628835. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussel, België. Deutschland: Mattel GmbH, An der Triif 75, D-63303 Dreieich. HABEN SIE FRAGEN? WENDEN SIE SICH AN UNSERE HOTLINE UNTER: 0180-522-1583. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S., Sinkallontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902 20 30 10 http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Av. da República, n° 90/96, 2° andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, Ελλάδα. Mattel Australia Pty Ltd., Richmond, Victoria 3121, 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd (993532-P) Lot 13 5, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. IMPRESO EN CHINA. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México. D.F. MME-920701-NB3, 59-05-51-00, Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89 Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550/780

1

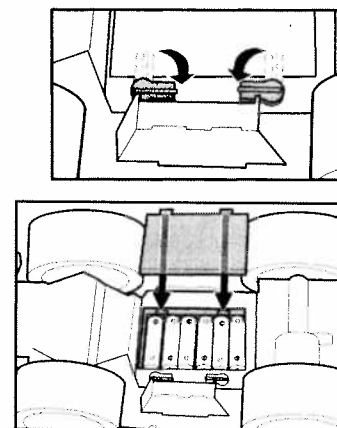
2

I

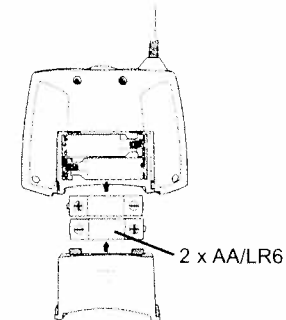


III

1

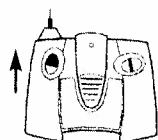


2

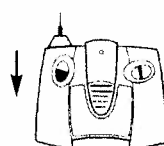


II

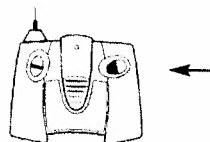
1



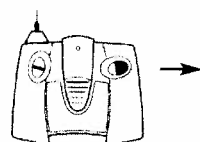
2



3

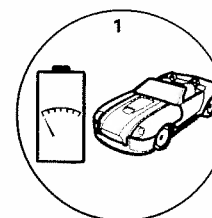


4

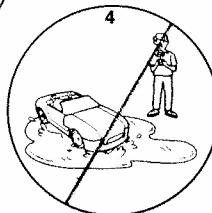
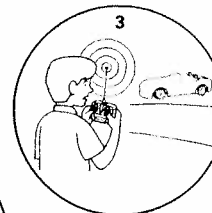
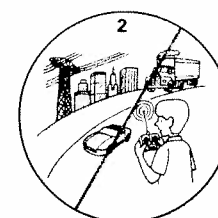


IV

1



2



I. CONTENTS/FEATURES

- Vehicle
- Transmitter
- 8 x AA (2AA for transmitter and 6 AA for vehicle)

① Vehicle

- ① ON/OFF switch
- ② Steering adjuster

② Transmitter

- ① Driving controls
- ② Battery door

II. BASIC OPERATION

- ① FORWARD
- ② REVERSE
- ③ LEFT
- ④ RIGHT

III. BATTERY INSTALLATION

① Vehicle

1. Rotate the battery door latch to the unlocked position and open the battery door.
2. Install 6 AA alkaline batteries with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Close the battery door and rotate the battery door latch to the locked position.

② Transmitter

1. Open the battery door as shown.
2. Install 2 AA batteries with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Close the battery door.

💡 Your transmitter is equipped with a special automatic ON battery-saving feature. Just turn your vehicle ON. Then push either transmitter control to run and control your vehicle.

IV. QUICK TIPS

1. When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time for fresh batteries. Your vehicle's running time may change depending on your driving style.
2. Radio interference can affect your vehicle's performance. Interference can be caused by other R/C vehicles running on the same frequency, electrical wires, large buildings or CB radios. Try to stay away from these!
3. Point your transmitter antenna up - not down toward your vehicle. If your

vehicle gets too far away, it won't work properly. If your transmitter has an antenna carry-loop feature, make sure the antenna is removed from the holder and straightened before operating.

4. Don't drive your vehicle in sand or through water or snow.
5. Don't store your vehicle near heat or in direct sunlight. Always turn the switches OFF and remove all batteries for storage.

③ CONSUMER INFORMATION

Note to Adults: To ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety rules with your child.

SAFETY TIPS

- NEVER drive your vehicle on streets! They're for real cars!
- DO NOT pick up the vehicle while in motion.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs while the vehicle is switched ON.
- Adult supervision is recommended when this vehicle is being operated.
- To avoid accidental operation, remove all batteries when not in use. Always turn the vehicle OFF before removing batteries.

⚠ **CAUTION:** To prevent entanglement, keep hair away from wheels.

BATTERY SAFETY INFORMATION

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged (if designed to be removable).
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if designed to be removable).
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of battery(ies) safely.

- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Battery Performance Note:

For best performance use regular or high-performance alkaline batteries (where disposable batteries are called for). If your vehicle is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand.

I. CONTENIDO/CARACTERÍSTICAS

- Vehículo
- Transmisor
- 8 x AA (2 para el transmisor y 6 para el vehículo)

① Vehículo

- ① Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
- ② Ajustador de viraje

② Transmisor

- ① Controles de manejo
- ② Tapa de pilas

II. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

- ① MARCHA ADELANTE
- ② REVERSA
- ③ IZQUIERDA
- ④ DERECHA

III. COLOCACIÓN DE LA BATERÍA

① Vehículo

1. Girar el cierre del compartimento de la batería tal como muestra el dibujo. y abrir la tapa.
2. Introducir 6 pilas alcalinas AA, según la polaridad (+/-) indicada en el interior del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento de la batería y girar el cierre, para bloquear la tapa en posición cerrada.

② Transmisor

1. Abrir la tapa del compartimento de la pila, tal como se muestra.
2. Introducir 2 pilas AA, según la polaridad (+/-) indicada en el interior del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento de la pila.

💡 El transmisor incluye una característica especial de auto-apagado para ahorrar pila. Simplemente ACTIVAR el vehículo. Luego, empujar cualquiera de los controles del transmisor para echar a andar y controlar el vehículo.

IV. CONSEJOS RÁPIDOS

1. Si el vehículo empieza a perder potencia, quizá pierda funciones o rendimiento. Es hora de sustituir las pilas. La duración del vehículo variará según cómo se conduzca el vehículo.
2. La radiointerferencia puede hacer que el vehículo no funcione correctamente. La interferencia puede ser causada por otros vehículos R/C en la misma frecuencia; cables eléctricos; edificios grandes; o radiotransmisores. Tratar de

mantenerse alejado de estos obstáculos.

3. Apuntar la antena del transmisor para arriba, no para abajo hacia el vehículo. Si el vehículo se aleja demasiado, no funcionará correctamente. Si el transmisor incluye un sujetador de antena, cerciorarse de quitar y enderezar la antena del sujetador antes de usar el transmisor.
4. No usar el vehículo en arena, agua o nieve.
5. No guardar el vehículo cerca de fuentes de calor o en contacto directo solar. Al guardar el vehículo, siempre colocar los interruptores en APAGADO y sacar las pilas.

③ INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR

Atención padres: para asegurar que el juego sea seguro y divertido para los niños, revisar todas las instrucciones y reglas de seguridad con su hijo.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- ¡NO usar el vehículo en la calle! ¡La calle es para autos de verdad!
- NO levantar el vehículo cuando esté en movimiento.
- Mantener los dedos, cabello y ropa suelta alejados de las ruedas y los tapones de las ruedas mientras el vehículo esté encendido.
- Se recomienda que un adulto supervise mientras el vehículo esté en operación.
- Para evitar la operación accidental, sacar las pilas cuando el vehículo no esté en uso. Siempre apagar el vehículo antes de sacar las pilas.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Para evitar posibles accidentes, mantener el cabello alejado de las ruedas del monopatín.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el producto. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No intentar cargar pilas no-recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del producto.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
- No mezclar pilas nuevas con gastadas.
- Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- Colocar las pilas según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas gastadas del producto.

CONTENU/CARACTÉRISTIQUES

- Véhicule
- Émetteur
- 8 x AA (2 piles pour la télécommande et 6 piles pour le véhicule)

1 Véhicule

- 1 Interrupteur ON/OFF (marche/arrêt)
- 2 Dispositif de réglage de la direction

2 Émetteur

- 1 Commandes de conduite
- 2 Couvercle du compartiment des piles

LE FONCTIONNEMENT DE BASE

- 1 MARCHE AVANT
- 2 MARCHE ARRIÈRE
- 3 VIRAGE À GAUCHE
- 4 VIRAGE À DROITE

III. INSTALLATION DES PILES

1 Véhicule

1. Faire pivoter le verrou du couvercle et ouvrir le couvercle.
2. Installer 6 piles alcalines LR6 AA en respectant bien les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
3. Fermer le couvercle et faire pivoter le verrou pour refermer.

2 Émetteur

1. Ouvrir le couvercle du compartiment des piles comme illustré.
2. Installer 2 piles AA en respectant bien les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
3. Fermer le couvercle.

💡 L'émetteur est muni d'un dispositif automatique spécial pour économiser les piles. Il suffit de mettre l'interrupteur du véhicule à ON (marche) puis d'appuyer sur n'importe quel bouton de l'émetteur pour faire rouler le véhicule et en tenir les commandes.

IV. CONSEILS

1. Quand le véhicule commence à perdre de la puissance, certaines fonctions peuvent ne plus être disponibles. Les piles doivent être remplacées. Le temps d'autonomie du véhicule varie selon le type de conduite.
2. Le brouillage radioélectrique peut nuire au fonctionnement du véhicule. Le brouillage peut être provoqué par l'utilisation sur la même fréquence d'autres véhicules télécommandés, par la proximité de fils électriques, de

grands immeubles ou de radios BP. Il est recommandé d'utiliser ce véhicule loin de ces éléments.

3. L'antenne de l'émetteur doit pointer vers le haut, et non pas vers le bas, en direction du véhicule. Si le véhicule est trop éloigné, il ne fonctionnera pas correctement. Si votre émetteur est muni d'une antenne-poignée, s'assurer de la retirer du support avant de faire fonctionner le véhicule. L'antenne doit être bien droite.
4. Ne pas faire rouler le véhicule dans le sable ou sur des surfaces mouillées ou enneigées.
5. Ne pas ranger le véhicule près d'une source de chaleur ou en plein soleil. Toujours mettre l'interrupteur à OFF (arrêt) et enlever les piles pour l'entreposage.

1 RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS

À l'attention des parents : Lire les instructions d'utilisation et les règles de sécurité avec l'enfant pour s'assurer qu'il joue en toute sécurité.

CONSEILS DE SECURITE

- NE JAMAIS faire rouler le véhicule dans la rue. Seules les vraies voitures peuvent y rouler!
- NE PAS prendre un véhicule en mouvement.
- Garder les doigts, les cheveux et les vêtements loin des pneus et des moyeux de roue quand l'interrupteur du véhicule est à ON (marche).

⚠ **MISE EN GARDE** : Pour prévenir tout risque d'enchevêtrement, garder les roues loin des cheveux.

- La surveillance d'un adulte est recommandée quand un enfant fait fonctionner ce véhicule.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, enlever toutes les piles quand le véhicule n'est pas utilisé. Toujours éteindre le véhicule avant de retirer les piles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles:

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être

rechargées (en cas de piles amovibles).

- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte (en cas de piles amovibles).
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

Remarque sur le rendement des piles

Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcalines ordinaires ou haute performance (si le produit fonctionne avec des piles jetables). Si des piles standard (carbone-zinc) sont fournies avec le véhicule pour le mode de démonstration en magasin, il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles devront être changées. La durée d'efficacité d'une pile varie selon la marque.

INHALT/FUNKTIONEN

- Fahrzeug
- Sender
- 8 x AA (2 AA für die Fernbedienung und 6 AA für das Fahrzeug)

1 Fahrzeug

- 1 EIN/AUS-Schalter
- 2 Riegel des Batteriefachs

2 Sender

- 1 Antriebsregler
- 2 Batteriefachabdeckung

III. BASISFUNKTIONEN

- 1 VORWÄRTS
- 2 RÜCKWÄRTS
- 3 LINKSKURVE
- 4 RECHTSKURVE

III. EINLEGEN DER BATTERIEN

1 Fahrzeug

1. Die Batteriefach-Verriegelung auf die "Öffnen"-Position drehen und die Abdeckung aufklappen.
2. 6 Alkali-Mignonzellen AA (LR6) in der im Batteriefach angegebenen Richtung einlegen.
3. Die Batteriefachabdeckung zuklappen und zum Schließen und die "Geschlossen"-Position drehen.

2 Sender

1. Die Batteriefachabdeckung wie dargestellt öffnen.
2. 2 Mignonzellen AA in der im Batteriefach angegebenen Richtung einlegen.
3. Die Abdeckung wieder schließen.

💡 Die Fernsteuerung ist mit einer speziellen Batterie sparenden Funktion ausgestattet, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist. Das Fahrzeug auf "EIN" stellen. Dann einen der Regler drücken, und das Fahrzeug kann wieder gefahren und gesteuert werden.

IV. KURZE HINWEISE

1. Wird die Energiezufuhr geringer, kann es sein, dass das Fahrzeug einige seiner Funktionen nicht mehr ausführen kann. Dann sollten neue Batterien eingelegt werden. Je nach Fahrstil kann die Laufzeit des Fahrzeugs variieren.
2. Aufgrund von Frequenzstörungen kann der Betrieb des Fahrzeugs gestört werden. Störungen können durch andere R/C Fahrzeuge verur-

sacht werden, die auf derselben Frequenz betrieben werden, oder auch durch den Betrieb in der Nähe von Hochspannungsmasten, stahlverstärkten Betonbauten und durch vorbeifahrende Autos mit CB Funk. Diese Störquellen sollten vermieden werden!

3. Für optimale Fahrleistung, die Antenne aufrecht halten und nicht auf das ferngesteuerte Fahrzeug zeigen lassen. Entfernt sich das Fahrzeug zu weit von der Fernsteuerung, wird die Sendeleistung schwächer, und das Fahrzeug reagiert nicht mehr richtig. Ist die Fernsteuerung mit einem Antennen-Trageschlaufenhalter ausgestattet, darauf achten, dass die Antenne vor Inbetriebnahme vom Halter genommen und gerade aufgerichtet wird.
4. Das Fahrzeug nicht über Sand, durch Wasser oder Schnee fahren lassen.
5. Das Fahrzeug nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder direktem Sonnenlicht aufbewahren. Das Fahrzeug zum Aufbewahren immer ausschalten („OFF“) und die Batterien herausnehmen.

VERBRAUCHERINFORMATION

Hinweis an die Eltern: Dieses Spielzeug ist für Kinder über 3 Jahren konstruiert. Um zu gewährleisten, dass Ihr Kind sicher spielt und Freude am Produkt hat, lesen Sie die Anleitung und diese Sicherheitsregeln bitte mit Ihrem Kind gemeinsam durch.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Fahrzeug NIEMALS auf Straßen fahren lassen! Straßen sind nur für echte Fahrzeuge da!
- Das Fahrzeug NIEMALS hochnehmen, solange sich die Räder noch drehen.
- Finger, Haare und lose Kleidung nicht in die Nähe des Motors oder der Räder bringen, während das Fahrzeug eingeschaltet ist.
- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist empfohlen, wenn mit dem Fahrzeug gespielt wird.
- Die Batterien herausnehmen, wenn nicht gespielt wird, um unbeabsichtigtes Fahren zu vermeiden. Das Fahrzeug immer AUSSCHALTEN, bevor die Batterien entnommen werden.

⚠ **VORSICHT**: Um Verfangen zu vermeiden, die Haare von den Rädern fernhalten.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder

das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Herausnehmbare, wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
- Das Aufladen herausnehmbarer, wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Batterien miteinander kombinieren.
- Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Darauf achten, dass die Batterien in der korrekten Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Produkt zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen. Die im Produkt befindlichen Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Hinweis zur Batterieleistung:

Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden (wo Batterien, die ordnungsgemäß entsorgt werden müssen, erforderlich sind).

Ist das Produkt für den ersten Gebrauch oder zu Vorführzwecken mit Standardbatterien ausgestattet (Kohle-Zinkbatterien), empfehlen wir, diese Batterien wenn nötig mit Alkali-Batterien zu ersetzen. Die Lebensdauer der Batterien hängt vom Batterietyp ab.

I. CONTENUTO/FUNZIONI

- Veicolo
- Trasmettitore
- 8 x AA (2 pile formato stilo per il trasmettitore e 6 pile formato stilo per il veicolo)

1 Veicolo

- 1 Leva ON/OFF
- 2 Chiusura Scomparto Batteria

2 Trasmettitore

- 1 Comandi di guida
- 2 Sportello scomparto pile

II. ATTIVAZIONE BASE

- 1 AVANTI
- 1 RETROMARCIA
- 1 SINISTRA
- 1 DESTRA

III. COME INSERIRE LA BATTERIA

1 Veicolo

1. Ruota la chiusura dell'apposito sportello verso la posizione di bloccaggio e apri lo sportello.
2. Inserisci 6 pile alcaline formato stilo con le polarità (+/-) direzionate come illustrato all'interno.
3. Chiudi lo sportello e ruota la chiusura verso la posizione di bloccaggio.

2 Trasmettitore

1. Apri lo sportello dello scomparto pile come illustrato.
2. Inserisci 2 pile formato stilo con le polarità (+/-) direzionate come illustrato all'interno.
3. Chiudi lo sportello.

Il trasmettitore è dotato di uno speciale dispositivo di disattivazione automatica. Accendi il veicolo. Poi spingi uno dei due comandi del trasmettitore per guidare e controllare il veicolo.

IV. SUGGERIMENTI

1. Se il veicolo inizia a perdere potenza, le sue funzioni e prestazioni potrebbero risentirne. Sostituisci le pile con pile nuove. La durata di carica del veicolo dipende dal tuo stile di guida.
2. Le interferenze radio possono influenzare le prestazioni del veicolo. Le interferenze possono essere causate da altri veicoli R/C attivati sulla stessa frequenza, cavi elettrici,

grandi edifici o radio CB. Evita questi casi!

3. Punta l'antenna del trasmettitore verso l'alto - non in basso verso il veicolo. Se il veicolo dovesse allontanarsi eccessivamente, non funzionerà in modo ottimale. Se il trasmettitore è dotato di un'antenna-maniglia, controlla che l'antenna sia stata rimossa dal supporto e allungata completamente prima dell'attivazione.
4. Non usare il veicolo sulla sabbia, nell'acqua o sulla neve.
5. Non riporre il veicolo vicino a fonti di calore intense o alla luce solare diretta. Spostare tutte le leve sulla posizione OFF e rimuovere tutte le pile prima di riporlo.

INFORMAZIONI PER L'ACQUIRENTE

Adulti, il giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 5 anni. Per un gioco sicuro e divertente, rileggere le istruzioni d'uso e queste norme di sicurezza generale insieme al bambino.

NORME DI SICUREZZA

- Non guidare MAI il veicolo sulle strade! Sono per le macchine vere!
- NON sollevare il veicolo in moto.
- Tenere dita, capelli e abiti larghi lontano dai pneumatici e dai mozzetti delle ruote quando il veicolo è acceso.
- E' consigliabile la supervisione di un adulto quando il veicolo viene azionato.
- Per prevenire l'attivazione accidentale, estrarre tutte le pile quando il giocattolo non è in uso. Spegnerne sempre il veicolo prima di estrarre le pile.

AVVERTENZA: Per prevenire l'ingarbugliamento, tenere i capelli lontano dalle ruote.

NORME DI SICUREZZA PER LE PILE

In casi eccezionali, le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il prodotto. Per prevenire le perdite di liquido:

- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle (se removibili).
- Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto (se removibili).
- Non mischiare pile alcaline, standard (carbon-zinco), o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile vecchie e nuove.

- Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti come raccomandato.
- Le pile devono essere inserite con le polarità direzionate correttamente.
- Estrarre le pile scariche dal prodotto.
- Non cortocircuitare i terminali delle pile.
- Eliminare la(e) pila(e) con la dovuta cautela.
- Non gettare il prodotto nel fuoco. Le pile contenute all'interno potrebbero esplodere o presentare delle perdite di liquido.

Nota per le Pile:

Per un funzionamento ottimale usa pile alcaline normali o ad alte prestazioni (quando sono richieste pile usa e getta). Se il veicolo è dotato di pile standard (carbon-zinco) per l'uso iniziale e/o la dimostrazione, è consigliabile sostituirle con pile alcaline se necessario. La durata delle pile può variare in base alla marca.

INHOUDSOPGAVE

- Voertuig
- Zender
- 8 x AA (2 voor de zender en 6 voor het voertuig).

1 Voertuig

- 1 AAN/UIT-schakelaar
- 2 Veerslotje batterijhouder

2 Zender

- 1 Besturing
- 2 Batterijklepje

III. BEDIENING

- 1 VOORUIT
- 1 ACHTERUIT
- 1 LINKS
- 1 RECHTS

IV. HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJ

1 Voertuig

1. Draai aan het veerslotje van het batterijklepje en open het.
2. Plaats 6 AA alkalinebatterijen met de plus- en minpolen zoals aangegeven in de batterijhouder.
3. Doe het batterijklepje weer dicht en vergrendel het met het veerslotje.

2 Zender

1. Open het batterijklepje zoals afgebeeld.
2. Plaats 2 AA batterijen met de plus- en minpolen zoals aangegeven in de batterijhouder.
3. Sluit het batterijklepje.

Je zender is uitgerust met een speciale automatische batterijspaarder. Gewoon je voertuig op "AAN" zetten. Vervolgens op een van beide joysticks drukken en je kunt met je voertuig gaan rijden.

IV. TIPS

1. Wanneer je voertuig vermogen begint te verliezen, kunnen er functies verloren gaan of rijdt het niet meer optimaal. Het is dan tijd om de batterijen te vervangen. De looptijd van je voertuig is afhankelijk van je rijstijl.
2. Storing, waardoor je voertuig slecht gaat lopen, kan worden veroorzaakt door een ander voertuig met een afstandsbediening die op dezelfde frequentie werkt; ook door hoogspanningskabels, hoge

gebouwen of zendapparatuur. Indien mogelijk hierbij uit de buurt blijven.

3. Houd de antenne op de zender omhoog, niet omlaag naar je voertuig. Als je voertuig te ver van de zender vandaan komt, werkt het minder goed. Als je voertuig is uitgerust met een antenne draaglus, haal de antenne dan uit de houder en zorg ervoor dat hij goed rechtop staat.
4. Rijd niet met je voertuig in zand of door water en sneeuw.
5. Je voertuig niet opbergen in de buurt van een warmtebron of in rechtstreeks zonlicht. Altijd de schakelaars UIT zetten en alle batterijen voor het opbergen verwijderen.

CONSUMENTENINFORMATIE

Voor de volwassenen. Dit speelgoed wordt aanbevolen voor kinderen van 5 jaar en ouder. Neem samen met uw kind de gebruiksaanwijzing en deze algemene veiligheidstips door, zodat uw kind veilig en met plezier met dit speelgoed kan spelen.

VEILIGHEIDSTIPS

- NOOIT mee op straat spelen! Daar rijden de echte auto's.
- Voertuig NIET oppakken wanneer het nog rijdt.
- Houd vingers, haar en losse kleding uit de buurt van de banden en de wielnaven wanneer het voertuig is ingeschakeld.
- Als er met het speelgoed wordt gespeeld, adviseren wij toezicht van een volwassene.
- Om te voorkomen dat het product per ongeluk wordt gestart, alle batterijen verwijderen wanneer het product niet wordt gebruikt. Zet het voertuig altijd UIT voordat u de batterijen verwijdert.

WAARSCHUWING: Om verstriking te voorkomen je haar uit de buurt van de wielen houden.

BATTERIJ-INFORMATIE

In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen uit het speelgoed (product) verwijderen voordat ze worden opgeladen (als ze eruit gehaald kunnen worden).
- Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

- Nooit alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen bij elkaar gebruiken.
- Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder (let op de plus- en minpolen).
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
- Lege batterijen altijd verwijderen
- Batterijen inleveren als KCA.
- Dit product niet in het vuur gooien. De batterijen in het product kunnen dan ontploffen of gaan lekken.

Batterijprestaties:

De beste prestaties krijg je met normale of high-performance alkalinebatterijen (als het om niet-oplaadbare batterijen gaat). Als dit product is uitgerust met standaard (koolstof-zink) batterijen (voor het eerste gebruik en/of om te laten zien hoe het werkt), adviseren wij om deze batterijen te zijn tijd te vervangen door alkalinebatterijen. De levensduur van een batterij is afhankelijk van het merk.

I. CONTEÚDO/CARACTERÍSTICAS

- Veículo
- Transmissor
- 8 x AA (2 pilhas AA para o transmissor e 6 pilhas AA para o veículo).

1 Veículo

- 1 Interruptor LIGAR/DESLIGAR
- 2 Fecho do Compartimento de Pilhas
- 3 Ajuste Direccional

2 Transmissor

- 1 Controlos de Condução
- 2 Tampa do Compartimento de Pilhas

II. FUNCIONAMENTO BÁSICO

- 1 FRENTE
- 2 MARCHA-ATRÁS
- 3 IESQUERDA
- 4 DIREITA

III. INSTALAÇÃO DA BATERIA

1 Veículo

1. Rodar a lingueta do compartimento e abrir a tampa.
2. Instalar 6 pilhas alcalinas AA, respeitando a posição das polaridades mostradas no interior do compartimento de pilhas.
3. Fechar a tampa do compartimento e rodar a lingueta para fechar a tampa.

2 Transmissor

1. Abrir a tampa do compartimento de pilhas como mostra a imagem.
2. Instalar 2 pilhas AA, respeitando a posição das polaridades mostradas no interior do compartimento de pilhas.
3. Fechar a tampa do compartimento de pilhas.

- 💡 O transmissor está equipado com um mecanismo especial de poupança de energia, desligando-se automaticamente. Basta ligar o veículo. Em seguida, mover qualquer um dos manipuladores para activar e controlar o veículo.

IV. CONSELHOS DE CONSULTA RÁPIDA

1. Se o veículo começar a perder potência, pode perder algumas funções ou algum do seu bom desempenho. Está na altura de colocar pilhas novas. A duração do funcionamento do veículo pode depender do estilo de condução.
2. A rádio-interferência pode causar o

mau funcionamento do veículo. A interferência pode ser causada por outros veículos R/C que estejam a funcionar nas proximidades com a mesma frequência, cabos eléctricos, edifícios altos ou rádios BC. Brincar longe destes obstáculos!

3. Dirigir a antena do transmissor para cima – e não em direcção ao veículo. Se o veículo se afastar demasiado do local de onde está a ser comandado, deixa de funcionar correctamente. Se o transmissor estiver equipado com uma antena que também é uma asa para o transportar, certificar-se de que a antena não está no suporte e que está direita antes de colocar em funcionamento.
4. Não conduzir o veículo na areia ou através da água ou da neve.
5. Não guardar o veículo perto de fontes intensas de calor ou sob a incidência directa dos raios solares. Desligar sempre os interruptores do veículo e guardar as pilhas antes de guardar.

INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR

Pais, este brinquedo é recomendado para crianças a partir dos 5 anos. Para se certificar de que a brincadeira da criança é tão segura quanto divertida, leia com o seu filho estas instruções de funcionamento de as regras básicas de segurança.

REGRAS BÁSICAS DE SEGURANÇA

- **NÃO** conduzir o veículo nas ruas! As estradas destinam-se aos carros verdadeiros!
- **NÃO** pegar no veículo em funcionamento.
- Manter os dedos, cabelo e roupa larga afastados dos pneus e eixos das rodas enquanto o veículo está ligado.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto quando o veículo está em funcionamento.
- Para evitar o accionamento inadvertido do brinquedo, retirar todas as pilhas quando o veículo não está a ser utilizado.

⚠ **ATENÇÃO:** Para evitar o perigo de emaranhamento, manter o cabelo afastado das rodas.

INFORMAÇÃO SOBRE PILHAS

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluido passível de causar queimaduras químicas ou danos no produto. Para evitar o derrame de fluido:

- Não recarregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu

carregamento (se se tratar de pilhas removíveis).

- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas na presença de um adulto.
- Não misturar pilhas alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misturar pilhas gastas com pilhas novas.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente.
- Instalar as pilhas respeitando a posição das polaridades (+/-).
- Retirar as pilhas gastas do produto.
- Não provocar curto-circuito nos terminais das pilhas.
- Deitar as pilhas gastas em contentor especial para pilhas.
- Não eliminar as pilhas no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido..

Informação sobre o Funcionamento das Pilhas:

Para um melhor funcionamento, utilizar pilhas alcalinas de alta qualidade (se se tratar de pilhas não recarregáveis). Se o veículo incluir pilhas standard (carbono-zinco) para uso inicial e/ou efeitos de demonstração das lojas, recomendamos que as pilhas sejam substituídas, quando gastas, por pilhas alcalinas novas. A duração das pilhas pode depender da respectiva marca.

INNEHÅLL/FUNKTIONER

- Fordon
- Sändare
- 8 x AA (2 AA för sändaren och 6 AA för fordonet).

1 Fordon

- 1 Strömbrytare
- 2 Batterispärr

2 Sändare

- 1 Körkontroller
- 2 Batterilucka

IV. GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING

- 1 FRAMÅT
- 2 BAKÅT
- 3 VÄNSTER
- 4 HÖGER

III. BATTERIINSTALLATION

1 Fordon

1. Öppna batteriluckan genom att vrida på spärren och öppna batteriluckan.
2. Lägg i 6 alkaliska AA-batterier i batterifacket åt det håll som visas inne i facket.
3. Stäng batteriluckan och lås genom att vrida spärren till batteriluckan.

2 Sändare

1. Öppna batteriluckan enligt bilden.
2. Lägg i 2 AA-batterier i batterifacket åt det håll som visas inne i facket.
3. Stäng batterifacket.

- 💡 Sändaren är försedd med en särskild energisparfunktion. Slå på strömbrytaren på fordonet. Tryck på något av sändarreglagen för att köra och styra fordonet.

IV. SNABBTIPS

1. När batterierna börjar bli svaga kan fordonet börja fungera sämre. Då är det dags att byta batterier. Fordonets körtid kan variera beroende på hur du kör.
2. Radiointerferens kan göra att fordonet fungerar sämre. Interferens kan orsakas av andra radiostyrda fordon på samma frekvens, elektriska ledningar, stora byggnader eller kommunikationsradioapparater. Försök hålla dig borta

från dem!

3. Rikta sändarens antenn uppåt – inte mot fordonet. Om fordonet kommer för långt bort fungerar det inte som det skall. Om sändarens antenn även fungerar som bärhandtag, måste du se till att antennen är lossad från hållaren och utträdad innan du använder den.
4. Kör inte med fordonet i sand eller genom vatten eller snö.
5. Förvara inte fordonet nära värmekällor eller i direkt solljus. Stäng alltid av strömbrytaren och tag ur samtliga batterier före förvaring.

KONSUMENTINFORMATION

Föräldrar, denna leksak rekommenderas från 5 år och uppåt. För att se till att barnens lek blir både rolig och säker, gå igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna med dem.

SÄKERHETSTIPS

- Kör **ALDRIG** med fordonet på gatan. Gatan är till för riktiga bilar!
- Lyft **INTE** upp ett fordon som rör på sig.
- Om fordonets strömbrytare är på (ON), måste man se till att hålla fingrar, hår och lösa kläder borta från däck och hjulnav.
- Vi rekommenderar att leksaken används under vuxens överinseende.
- När leksaken inte används, ta ut batterierna, så att den inte startas av misstag. Stäng alltid av fordonet innan du avlägsnar batterierna.

⚠ **VIKTIGT:** För att förhindra att hår fastnar, håll håret borta från hjulen.

BATTERIINFORMATION

Under exceptionella förhållanden kan batterierna läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra produkten. För att undvika batteriläckage:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.
- Sätt i batterierna på det sätt som visas i batterifacket.
- Ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid.
- Ta alltid ut uttjänta batterier ur produkten.
- Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt.
- Kasta inte batterierna i eld. Batterierna kan explodera eller läcka.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Använd bara batterier av den rekommenderade typen (eller motsvarande).

- Försök aldrig ladda upp icke laddningsbara batterier.
- Ta alltid ut laddningsbara batterier ur produkten före laddning.
- Om uttagbara uppladdningsbara batterier används ska de endast laddas under överinseende av en vuxen.

Att observera om batteriprestanda:

Använd alkaliska batterier för bästa prestanda (där icke uppladdningsbara batterier krävs). Om fordonet levereras med standardbatterier för initial användning och/eller i demonstrationssyfte rekommenderar vi att de ersätts med alkaliska batterier om nödvändigt. Batteriernas livslängd kan variera beroende på märket.

1. SISÄLTÖ/OMINAISUUDET

- Ajoneuvo
- Kauko-ohjain
- 8 x AA (2AA- kauko-ohjaimeen, 6AA- ajoneuvoon.

● Ajoneuvo

- ① ON/OFF-kytkin
- ② Akunpidin

● Kauko-ohjain

- ① Ohjauspainikkeet
- ② Paristokotelon kansi

II. BASIC OPERATION

- ① ETEEN
- ② TAAKSE
- ③ VASEMMALLE
- ④ OIKEALLE

III. AKUN ASENTAMINEN

● Ajoneuvo

1. Käännä akkutilan salpa auki, ja avaa kansi.
2. Aseta paristokoteloon kaksi 6AA-alkaliparistoa koteloon sisällä olevien merkkin (+/-) mukaisesti.
3. Sulje akkutilan kansi, ja käännä salpa kiinni.

● Kauko-ohjain

1. Avaa akkutilan kansi kuvan mukaisesti.
2. Aseta paristokoteloon kaksi 2AA-kotelon sisällä olevien merkkin (+/-) mukaisesti.
3. Sulje kansi.

💡 Kauko-ohjain säästää automaattisesti akkua. Sinun tarvitsee kytkeä virta vain ajoneuvoon. Sitten voit lähteä ajamaan painamalla jompaakumpaa kauko-ohjaimen hallintanapeista.

IV. VINKKEJÄ

1. Kun ajoneuvosta alkaa loppua virta, toimintoja saattaa hävitä ja suorituskyyky heikkenee. On aika vaihtaa paristot. Ajoneuvon toiminta-aika saattaa vaihdella ajotyyliä mukaisesti.
2. Radiohäiriöt saattavat vaikuttaa ajoneuvon toimintaan. Häiriöitä voivat aiheuttaa muut samalla taajuuudella toimivat radio-ohjattavat ajoneuvot, sähköjohdot, suuret

rakennukset tai radiopuhelimet. Käytä ajoneuvoa kaukana niistä!

3. Suuntaa kauko-ohjaimen antenni ylöspäin - ei ajoneuvoa kohti. Jos ajoneuvo pääsee liian kauas, se ei toimi kunnolla. Jos kauko-ohjaimen antennia voi käyttää kantolennkinä, muista irrottaa antenni pidikkeestä ja suoristaa se ennen käyttöä.
4. Älä aja ajoneuvolla hiekassa, vedessä tai lumessa.
5. Älä säilytä ajoneuvoa kuumassa paikassa tai auringonvalossa. Käännä virtakytkin aina OFF-asentoon ja poista akut/paristot käytön jälkeen.

TIETOA KULUTTAJILLE

Lelua suositellaan 5-vuotiaille ja sitä vanhemmille lapsille. Varmista lapsen turvallisuus käymällä käyttöohje ja nämä yleiset turvallisuusohjeet läpi hänen kanssaan.

TURVAVINKKEJÄ

- ÄLÄ KOSKAAN aja tällä ajoneuvolla kadulla! Kadut ovat oikeita autoja varten.
- ÄLÄ ota liikkuvaa ajoneuvoa käteen.
- Pidä sormet, hiukset ja löysät vaatteet kaukana pyöristä ja pyörän navoista, kun ajoneuvo on käynnissä.
- Ajoneuvoa suositellaan käytettäväksi aikuisen valvonnassa.
- Kun ajoneuvo ei ole käytössä, irrota siitä kaikki paristot, jottei se lähtisi vahingossa käyntiin. Katkaise aina ajoneuvosta virta ennen kuin irrotat paristot.

⚠ **VAROITUS:** Pysy riittävän kaukana pyöristä, jotteivät hiuksesi takerru niihin.

TIETOA PARISTOJEN TURVALLISESTA KÄYSTÄ

Jos paristoja tai akkuja käsittelee väärin, niistä voi vuotaa nestettä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita:

- Älä lataa tavallisia paristoja uudestaan.
- Irrota ladattavat paristot ennen lataamista (jos ne ovat irrotettavat).
- Muista että paristot on ladattava aikuisen valvonnassa (jos ne ovat irrotettavat).
- Älä käytä sekaisin alkaliparistoja, tavallisia ja ladattavia paristoja.
- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
- Aseta paristot niin että niiden navat

tulevat oikeaan suuntaan.

- Ota loppuun kuluneet paristot pois lelusta.
- Älä aiheuta oikosuikua pariston napojen välille.
- Hävitä paristot turvallisesti.
- Älä polta tätä tuotetta. Sen sisällä olevat paristot saattavat räjähtää tai vuotaa..

Paristojen kesto:

Kertakäyttöparistoista alkaliparistot toimivat parhaiten. Jos ajoneuvossa on ostettaessa tai kokeilua varten tavalliset paristot, vaihda niiden tyhjentymässä tilalle alkaliparistot. Erimerkkisten paristojen kesto vaihtelee.

ΠΡΟΒΟΛΕΣ/ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Οχήμα
- Τηλεχειριστήριο
- 8 x AA(2AA για το τηλεχειριστήριο και 6 AA για το όχημα).

● Όχημα

- ① Διακόπτης ON/OFF
- ② Μάνταλο Μπαταρίας

● Τηλεχειριστήριο

- ① Έλεγχος οχήματος
- ② Πορτάκι μπαταρίας

II. ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- ① ΕΜΠΡΟΣ
- ② ΠΙΣΩ
- ① ΑΡΙΣΤΕΡΑ
- ② ΔΕΞΙΑ

III. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

● Όχημα

1. Γυρίστε το σύρτη της μπαταρίας και ανοίξτε το πορτάκι.
2. Τοποθετήστε 6 αλκαλικές μπαταρίες AA, με τους πόλους (+/-) όπως απεικονίζεται μέσα στη θήκη της μπαταρίας.
3. Κλείστε το πορτάκι της θήκης και ασφαλίστε τα μάνταλα.

● Τηλεχειριστήριο

1. Ανοίξτε το πορτάκι μπαταρίας, όπως απεικονίζεται.
2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA, με τους πόλους (+/-) όπως απεικονίζεται μέσα στη θήκη της μπαταρίας.
3. Κλείστε το πορτάκι.

💡 Το τηλεχειριστήριό σας είναι εξοπλισμένο με μια αυτόματη λειτουργία που εξοικονομεί την ενέργεια της μπαταρίας. Απλά βάλτε το διακόπτη στο ON. Μετά πιέστε ένα από τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου και θα είστε έτοιμοι να κινηθείτε και να ελέγξετε το όχημά σας.

IV. ΤΡΟΠΟΙ ΣΥΜΒΟΛΗΣ

1. Όταν το όχημά σας αρχίσει να χάνει

σε ισχύ και απόδοση, χρησιμοποιήστε καινούργιες μπαταρίες. Ο χρόνος αυτονομίας του οχήματος ποικίλλει, ανάλογα με τον τρόπο οδήγησης.

2. Οι ραδιοπαρεμβολές μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία. Οι παρεμβολές μπορεί να προέρχονται από άλλα τηλεκατευθυνόμενα οχήματα που τρέχουν στην ίδια συχνότητα, από ηλεκτροφόρα καλώδια, ψηλά κτίρια ή ασύρματους. Προσπαθήστε να μείνετε μακριά από αυτά!
3. Φροντίστε ώστε η κεραία του τηλεχειριστηρίου να είναι προς τα πάνω και όχι προς το όχημα. Αν το όχημα απομακρυνθεί πολύ δεν θα λειτουργεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε απομακρύνει τη κεραία από το στήθιμα και την έχετε τεντώσει τελείως πριν θέσετε σε λειτουργία το τηλεχειριστήριο.
4. Μην οδηγείτε σε άμμο, χιόνι ή νερό.
5. Μην αποθηκεύετε το όχημα κοντά σε πηγή θερμότητας ή απευθείας στον.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ

Σημείωση Προς Τους Ενήλικες: Το προϊόν απευθύνεται σε παιδιά άνω των 5 ετών. Για να βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας παίζει με ασφάλεια, παρακαλούμε διαβάστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και τους κανόνες ασφάλειας με το παιδί σας.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- ΜΗΝ οδηγείτε το όχημα στο δρόμο. Είναι μόνο για αληθινά αυτοκίνητα!
- ΜΗΝ σηκώνετε το όχημα όταν αυτό βρίσκεται σε κίνηση.
- Κρατήστε δαχτυλά, μαλλιά και ρούχα μακριά από τους τροχούς και τους αξόνες των τροχών, όταν το όχημα βρίσκεται σε λειτουργία.
- Συνιστάται επιβλεψη από ενήλικα κατά τη διάρκεια λειτουργίας του οχήματος.
- Για να αποφύγετε την κατά λάθος ενεργοποίηση, αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείται το όχημα. Να έχετε πάντα τον διακόπτη του οχήματος στο OFF πριν την αφαίρεση των μπαταριών.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε πιθανόν μπερδέματα, κρατήστε τα μαλλιά μακριά από τους τροχούς.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

ΠΛΗΡΕΦΕΡΕΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί να υπάρξει διαρροή υγρών της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα ή να καταστρέψει το προϊόν σας. Για

την αποφυγή διαρροής υγρών της μπαταρίας :

- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν πριν φορτισθούν (αν έχουν σχεδιαστεί για να αφαιρούνται).
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει μόνο να φορτίζονται υπό την εποπτεία ενήλικου (αν έχουν σχεδιαστεί για να αφαιρούνται).
- Μην βάζετε μαζί αλκαλικές, κανονικές (άνθρακας-ψευδάργυρος), ή επαναφορτιζόμενες (νικελιο-κάδμιο) μπαταρίες.
- Μην βάζετε μαζί παλιές και νέες μπαταρίες.
- Μόνο μπαταρίες του ίδιου ή αντιστοιχού τύπου με τις προτεινόμενες πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πόλωση.
- Οι εξασθενημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Τα θερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνουν.
- Πεταίτε τις μπαταρίες με ασφάλεια.
- Μην εκθέτετε αυτό το προϊόν στη φωτιά. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή των μπαταριών.

Απόδοση Μπαταρίας:

Για καλύτερη απόδοση χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες. Αν στο όχημά σας περιλαμβάνονται ουμβατικές

(carbon-zinc) μπαταρίες, οι οποίες είναι για αρχική χρήση καλή δοκιμή του προϊόντος. συνιστάται η αντικατάστασή τους με αλκαλικές.

Η διάρκεια της μπαταρίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα τη μάρκα.